

# PowerDisc HS

## Inhaltsverzeichnis

Stand: 18.08.2019 15:09



### PowerDisc HS

Stieloberteil  
Partie supérieure en avant  
Top part front side  
**B 5 / ST 5**

Sprühgerät  
Vaporisateur  
Spray unit  
**B 6 / ST 6**

Stromlaufplan  
Diagramme électrique  
Wiring diagram  
**B 7 / ST 7**

Stielversteller  
Règlage du manche  
Shaft adjuster  
**B 4 / ST 4**

Maschinen-  
abdeckung  
Capot moteur  
Motor Housing  
**B 1 / ST 1**

Elektronik und  
Fahrwerk  
Electronique et  
train de transport  
Electronic and  
drive axle  
**B 2 / ST 2**

Antriebssteile  
Pieces de commande  
Driving pieces  
**B 3 / ST 3**

# PowerDisc HS

## Maschinenabdeckung

Stand: 18.08.2019 15:09

<b>Position</b>	<b>Ersatzteilenummer</b>	<b>Benennung</b>
1	720.067	Deckel anthrazitgrau
2	720.065	Maschinenabdeckung rot
3	P516H	Schraube WN 1451 K50 x 16
4	P516Q	Schraube WN 1452 K50 x 18
5	P483P	Schraube BN 1023 M5 x 1
6	720.146	Boden anthrazitgrau PA
7	720.054	Prellschutz anthrazitgrau
8	P170F	Stopfen

# PowerDisc HS

## Elektronik und Fahrwerk

Stand: 18.08.2019 15:09

Position	Ersatzteilenummer	Benennung
1	726.121C	El.-Motor 230V/50Hz 1000W
4	726.101	Grundplatte
5	720.122	Kondensator 20 µF, 450VAC
6	722.312	Motorkabelbaum 3 x 1,5mm <sup>2</sup> , inkl. Klemme
7	P516G	Schraube WN 1451 K40 x 16
8	741.316	Kondensatorhalter
9	742.328	Kondensator 125 µF, 320V bearbeitet
10	742.331	Litze schwarz 1,5 x 170mm
11	P424A	Kabelbinder natur 3,7 x 368mm
12	P481Q	Schraube BN 1023 M4 x 8
13	P350	Motor-Startrelais
14	P515TA	Schraube DIN 7500 M4 x 6
15	P281	Befestigungsschelle PVC CV-7
16	P483P	Schraube BN 1023 M5 x 12
17	P279K	Kabelverschraubung PG9 mit Knichschutzspirale
18	P279H	Gegenmutter PG9
19	P510F	Scheibe DIN 125 A M16 17/30/3 PA6.6
20	720.040	Radachse Ø15 x 320 mm
21	741.075	Laufgrad Ø160 x 40/50mm
22	P510	Scheibe DIN 988 16/28/0,5
23	P500M	Ring Starlock 15 A2
24	741.076	Radkappe rot
25	P498A	Ring DIN 127 B M4 4,1/7,6/0,9 CuSn

# PowerDisc HS

## Antriebsteile

Stand: 18.08.2019 15:09

<b>Position</b>	<b>Ersatzteilenummer</b>	<b>Benennung</b>
1	726.101	Grundplatte
2	726.130	Riemenrad
3	P964A	Ring DIN 3771 55,25/2,62 EPDM 70 SH A
4	742.125	Hauptwelle
5	P513D	Ring DIN 471 25/1,2 St vz
6	742.141	Mitnehmerstern
7	P344	Wellendichtring ø40/25 x 3 EPDM/V2A
8	726.300	Riemenspanner kpl.
9	742.128	Bürstenaufnehmer
10	P500T	Scheibe SN 213912 M8 25/48 A2
11	742.129	Distanzbuchse Ø8/6 x 4
12	P487S	Schraube DIN 912 M6 x 20 A2 Precot
13	P480Q	Schraube DIN 7991 M8 x 16 A2
14	726.127	Poly-V-Riemen 13-PJ-864mm
15	P511H	Zugfeder Z-172X 3,2/23,2/68,4
16	726.303	Halter
17	P487U	Schraube DIN 7991 M6 x 12 St vz
18	726.102	Zapfen
19	P316X	Gleitlager PBG 151709F
20	726.301	Umlenkrolle
21	726.302	Riemenspanner
22	P496S	Scheibe DIN 9021 M10 10,5/30/2,5 A2
23	P472W	Schraube DIN 933 M10 x 16 A2
24	P498Q	Scheibe NFE 25511 M20 20,5/40/4,9 A2
25	P492R	Mutter DIN 934 M20 x 1,5 A2
26	726.103	Büchse Ø40/20 x 23,5
27	726.126	Riemenrad kpl.

# PowerDisc HS

## Stielversteller

Stand: 18.08.2019 15:09

<b>Position</b>	<b>Ersatzteilenummer</b>	<b>Benennung</b>
1	742.410L	Stielrohr 32 L=820mm
2	742.212L	Zugstange L=863mm
3	634711031	Druckfeder
4	623711022	Führungsbuchse
5	P493K	Mutter DIN 985 M6
6	672711018	Achse 10 x 51mm
7	P499Q	Scheibe DIN 6799 8/16,3/1
8	P486T	Schraube DIN 912 M6 x 25
9	720.260	Stielverstellaggregat anthrazidgrau RAL 7016
10	720.129	Drehachse Ø12 x 118
11	P496K	U-Scheibe M 6
12	2711133	Stielversteller kpl. bestehend aus Pos. 13-18
13	3711236	Verstellstück lang
14	634711020	Druckfeder
15	4711014	Lasche
16	3711237	Verstellstück kurz
17	672711019	Achse Ø10 x 29mm
18	741.270	Verstellstange 177mm kpl.
19	741.280	Verstellstück kurz kpl. inkl. Pos. 15,16,17

# PowerDisc HS

## Stieloberteil

Stand: 18.08.2019 15:09

<b>Position</b>	<b>Ersatzteilenummer</b>	<b>Benennung</b>
1	741.201	Stieloberteil Vorne anthrazitgrau
2	741.202	Stieloberteil Hinten anthrazitgrau
3	P515L	Schraube WN 1452 K50 x 25 A25
4	741.310	Anschlusskasten anthrazitgrau
5	6650454	Schalter 2-polig
6	P496	Scheibe DIN 9021 M12 13/37/3
7	P383N	Reihenklemme mit DS, 3-polig, 6mm2
8	P516Q	Schraube WN 1452 K50 x 18
9	742.321	Kabelbride anthrazitgrau
10	742.209	Druckfeder
11	742.208	Knopf anthrazitgrau
12	P512M	Stift ISO 2338 6 x 50
13	6440641	Kugel DIN 5401 8
14	741.204	Schaltgriff anthrazitgrau
15	741.207	Verstellgriff anthrazitgrau
16	P512P	Stift ISO 2338 8 x 40
17	P380B	Gerätesteckdose 2P + E
18	660011014	Kabeltülle
19	722.312	Motorkabelbaum 3 x 1,5mm <sup>2</sup> , inkl. Klemme
20	656711039	Netzkabel VDE 3 x 1,5mm <sup>2</sup> , 12,5m grau
21	65671103901	Netzkabel SEV 3 x 1,5mm <sup>2</sup> , 12,5m grau
22	4711231	Laugentankhalter schwarz
23	3711029	Kabelhalter kpl.
24	P490D	Mutter DIN 934 M6
25	P486T	Schraube DIN 912 M6 x 25
26	P253G	Sterngriff Ø32 M6 x 25
27	741.208	Blende rot
28	P516V	Schraube WN 1452 KA25 x 10
29	P496K	Scheibe DIN 125 A M6 6,4/12/1,6

# PowerDisc HS

## Laugentank

Stand: 18.08.2019 15:09

<b>Position</b>	<b>Ersatzteilenummer</b>	<b>Benennung</b>
1	752.900	Sprühgerät kompl.
2	2015136	Sprühdüse kompl.
3	672015015	Sprühdüse
4	3015053	Draller
5	6490294	Kernlederichtung
6	4015072	Gewindenippel
7	634015081	Druckfeder
8	672015133	Düsennadel
9	6456832	O-Ring
10	6490295	Kernlederichtung
11	4015089	Schlauchanschluss
12	3015138	Gelenkschlauch, kompl.
13	752.905	Düsenhalter
15	3015153	Schlauch
16	3015119	Deckel kompl.
17	604015063	Anschlussmutter
18	P491E	Sechskantmutter M6
19	P512J	Zylinderstift 5x12
20	4015145	Griff
21	4015117	Hebelbock
22	3015144	Hebel
23	672015147	Zugbolzen
24	2015084	Halter mit Bride, kompl.
25	P486Y	ISK-Schraube M6 x 40
26	4711035	Bride
27	3015079	Haltestück
28	P496V	U.-Scheibe M6
29	634015151	Druckfeder
30	672015149	Kolbenstange
31	6456856	O-Ring
32	6495196	Dichtung
33	4015090	Überwurfmutter
34	P316Y	Kugel
35	3015150	Ventilkörper, kompl.
36	P491E	Sechskantmutter M6
37	4015068	Kolben
38	6495361	Dichtung
39	4015113	Behälter